

Ikt. szám: I-125/ 12 /2016.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefonszám: 061/3724-675

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. Uzsák Katalin
főigazgató részére

Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

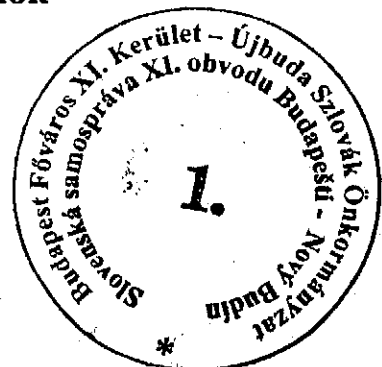
Tisztelt Főigazgató Asszony!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Szlovák** Önkormányzata 2016. február 22-i ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2016. március 7.

Tisztelettel:

Klauszné Fuzik Ildikó
Klauszné Fuzik Ildikó
elnök



2. SZ. J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata **2016. február 22-én** (hétfő) **11.00 órai** kezdettel a a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

Klauszné Fuzik Ildikó	elnök
Spiry Endréné	elnökhelyettes

Igazoltan távol van:

Galda Levente	képviselő
----------------------	-----------

Polgármesteri Hivatal részéről:

dr. Horti István jegyző megbízásából	
Már Csilla Beatrix	referens
Szilágyi Tünde	titkár
Bogdán Beáta	titkár

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Köszönti a megjelenteket, egyidejűleg megállapítja a testület határozatképességét. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja Spiry Endréné elnökhelyettes megválasztását, melyre az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete Spiry Endréné elnökhelyettes személyét elfogadja az Újbuda Szlovák Önkormányzat 2016. február 22-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

8/2016. (II.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete Spiry Endréné elnökhelyettes személyét elfogadja az Újbuda Szlovák Önkormányzat 2016. február 22-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Javasolja a meghívóban kiküldött napirendi pontok megtárgyalását, melyre vonatkozóan az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. február 22-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az SZLÖ 2016. évi költségvetésének elfogadása*
- 2. A SZLÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatának átcsoportosítása*
- 3. Az SZLÖ 2016. évi Munkatervének megtárgyalása*
- 4. Szervezeti és Működési Szabályzat módosítása*
- 5. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

9/2016. (II.22.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. február 22-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az SZLÖ 2016. évi költségvetésének elfogadása*
- 2. A SZLÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatának átcsoportosítása*
- 3. Az SZLÖ 2016. évi Munkatervének megtárgyalása*
- 4. Szervezeti és Működési Szabályzat módosítása*
- 5. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*

1. Napirendi pont

A SZLÖ 2016. évi költségvetésének elfogadása

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

1.)

Az idei év költségvetésének elfogadására szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

- 1. Újbuda Szlovák Önkormányzata 2016. évi költségvetésének*

*kiadási főösszegét: 1.645 E Ft-tal,
bevételi főösszegét: 1.645 E Ft-tal,
költségvetési egyenlegét: 0 Ft-ban fogadja el,
az 1. mellékletben foglaltak szerint.*

- 2. Újbuda Szlovák Önkormányzata a 2016. évi költségvetési mérlegét az 2. mellékletben foglaltak szerint állapítja meg.*
- 3. Újbuda Szlovák Önkormányzata a 2016. évi előirányzat felhasználási ütemtervét a 3. melléklet szerint fogadja el.*

4. Újbuda Szlovák Önkormányzata a költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban a 4. melléklet szerint fogadja el.
5. Újbuda Szlovák Önkormányzata nyilatkozik arról, hogy a 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. §-a alapján meghatározott bevétellel nem rendelkezik, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §. valamint a stabilitási törvény alapján adósságot keletkeztető ügylete nincs és 2016., 2017., 2018. és 2019. évekre nem tervez.
6. Újbuda Szlovák Önkormányzata
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervez.

Felelős: SZLÖ elnöke

Határidő: 2016. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

10/2016. (II.22.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

1. Újbuda Szlovák Önkormányzata 2016. évi költségvetésének

kiadási főösszegét:	1.645 E Ft-tal,
bevételi főösszegét:	1.645 E Ft-tal,
költségvetési egyenlegét:	0 Ft-ban fogadja el,
az 1. mellékletben foglaltak szerint.	
2. Újbuda Szlovák Önkormányzata a 2016. évi költségvetési mérlegét az 2. mellékletben foglaltak szerint állapítja meg.
3. Újbuda Szlovák Önkormányzata a 2016. évi előirányzat felhasználási ütemtervét a 3. melléklet szerint fogadja el.
4. Újbuda Szlovák Önkormányzata a költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban a 4. melléklet szerint fogadja el.
5. Újbuda Szlovák Önkormányzata nyilatkozik arról, hogy a 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. §-a alapján meghatározott bevétellel nem rendelkezik, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §. valamint a stabilitási törvény alapján adósságot keletkeztető ügylete nincs és 2016., 2017., 2018. és 2019. évekre nem tervez.

6. Újbuda Szlovák Önkormányzata

- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
- b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervez.

Felelős: SZLÖ elnöke

Határidő: 2016. december 31.

2.)

Javasolja, hogy az elfogadott költségvetés értelmében foglalják külön határozatba a 2016. évre megállapított telefonköltség megtérítését is, melyet az önkormányzati munkához, főleg a programok megszervezéséhez szükséges igénybe venniük.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az önkormányzati munka ellátásához - működési költségként - a 2016. évre vonatkozóan telefonköltség megtérítésére maximum 182.000,- Ft költségkeretet állapít meg, melyet az SZLÖ 2016. évi költségvetésvetése 1. Személyi juttatások 1.2.1. Telefon magáncélú használata, valamint a 3. Dologi kiadások 3.2.1. Egyéb kommunikációs szolgáltatások soráról használ fel.

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

11/2016. (II.22.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az önkormányzati munka ellátásához - működési költségként - a 2016. évre vonatkozóan telefonköltség megtérítésére maximum 182.000,- Ft költségkeretet állapít meg, melyet az SZLÖ 2016. évi költségvetésvetése 1. Személyi juttatások 1.2.1. Telefon magáncélú használata, valamint a 3. Dologi kiadások 3.2.1. Egyéb kommunikációs szolgáltatások soráról használ fel.

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: SZLÖ elnöke

3.)

Továbbá javasolja, hogy - a Képviselő-testület előzetes egyeztetése alapján - a költségvetés 1.2.4. Egyéb meghatározott juttatás sorában előirányzott 288.000,- Ft összeghatárig, fejenként havonta 8.000,- Ft összegben természetbeni juttatásként étkezésre fordítandó Erzsébet utalványt állapítsanak meg a képviselők részére.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ képviselői részére a 2016. évre vonatkozóan – egyéb meghatározott juttatásként - étkezésre fordítandó Erzsébet-utalvány Plusz kártyát állapít meg maximum 288.000,- Ft összegben az SZLÖ 2016. évi költségvetése terhére az alábbiak szerint:

- Klauszné Fuzik Ildikó részére: 8.000,- Ft/hó x 12 = 96.000,- Ft.*
- Spiry Endréné részére: 8.000,- Ft/hó x 12 = 96.000,- Ft.*
- Galda Levente részére: 8.000,- Ft/hó x 12 = 96.000,- Ft.*

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

12/2016. (II.22.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ képviselői részére a 2016. évre vonatkozóan – egyéb meghatározott juttatásként - étkezésre fordítandó Erzsébet-utalvány Plusz kártyát állapít meg maximum 288.000,- Ft összegben az SZLÖ 2016. évi költségvetése terhére az alábbiak szerint:

- Klauszné Fuzik Ildikó részére: 8.000,- Ft/hó x 12 = 96.000,- Ft.*
- Spiry Endréné részére: 8.000,- Ft/hó x 12 = 96.000,- Ft.*
- Galda Levente részére: 8.000,- Ft/hó x 12 = 96.000,- Ft.*

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: SZLÖ elnöke

2. Napirendi pont

Az SZLŐ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatának átcsoportosítása

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Tájékoztatja képviselőtársát, hogy a napokban levelet kapott a Barátság folyóirat szerkesztőjétől arra vonatkozóan, hogy jelezzék részükre, amennyiben szeretnék az idén is előfizetni a folyóiratot.

Javasolja képviselőtársának, hogy 2 példányszámban igényeljék meg a lapot a 2016. évben, mely 2 x 3.000,- Ft, összesen 6.000,- Ft költséget jelent egész évre.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a XI. kerületi szlovák lakosság tájékoztatása céljából a 2016. évben előfizeti a kéthavonta megjelenő - Magyarország népei kölcsönös megismerését szolgáló kulturális és közéleti - „Barátság” c. folyóiratot 2 példányszámban, melyre (2 x 3.000,- Ft) összesen 6.000,- Ft költségkeretet állapít meg az SZLŐ 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2016. március 31.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

13/2016. (II.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a XI. kerületi szlovák lakosság tájékoztatása céljából a 2016. évben előfizeti a kéthavonta megjelenő - Magyarország népei kölcsönös megismerését szolgáló kulturális és közéleti - „Barátság” c. folyóiratot 2 példányszámban, melyre (2 x 3.000,- Ft) összesen 6.000,- Ft költségkeretet állapít meg az SZLŐ 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2016. március 31.

Felelős: SZLŐ elnöke

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Elmondja, hogy fenti költségfelhasználás miatt szükséges az 1. napirendi pontban elfogadott költségvetés kiadási előirányzatai között egy átcsoportosítást végezni, mivel nem áll rendelkezésre a megfelelő költségvetési soron a folyóirat kifizetéséhez szükséges előirányzat. Ezért javasolja, hogy a Dologi kiadások 3.3.3. soráról emeljenek át 6.000,- Ft-ot a 3.1.2. sorra.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLŐ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatai között az alábbi átcsoportosítást végzi:

A 3. Dologi kiadások

- 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, kiadási fenntartások sorát csökkenti 6.000,- Ft-tal, valamint a*
- 3.1.2. Könyv, folyóirat beszerzés sorát megemeli 6.000,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

14/2016. (II.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLŐ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatai között az alábbi átcsoportosítást végzi:

A 3. Dologi kiadások

- 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, kiadási fenntartások sorát csökkenti 6.000,- Ft-tal, valamint a*
- 3.1.2. Könyv, folyóirat beszerzés sorát megemeli 6.000,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: SZLŐ elnöke

3. Napirendi pont

Az SZLŐ 2016. évi Munkatervének megtárgyalása

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLŐ 2016. évre vonatkozó Munkatervét a jelen határozat mellékletében foglaltak szerint fogadja el.

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

15/2016. (II.22.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ 2016. évre vonatkozó Munkatervét a jelen határozat mellékletében foglaltak szerint fogadja el.

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: SZLÖ elnöke

4. Napirendi pont

Szervezeti és Működési Szabályzat módosítása

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ 2014-2019-es választási ciklusra vonatkozó - és a 25/2015. (IV.24.) SZLÖ határozattal módosított - Szervezeti és Működési Szabályzatának az előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Határidő: 2016. február 22.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

16/2016. (II.22.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ 2014-2019-es választási ciklusra vonatkozó - és a 25/2015. (IV.24.) SZLÖ határozattal módosított - Szervezeti és Működési Szabályzatának az előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Határidő: 2016. február 22.

Felelős: SZLÖ elnöke

5. Napirendi pont ***Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről***

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

A jelenlévők és a jegyzőkönyv számára beszámol az ÚSZÖ képviselői által, 2016. évben részt vett programokról az alábbiak szerint:

1.)

2016. január 9-én részt vettek a Lipa Szlovák Folklóregyesület megalakulásának 25. évfordulóján a Ferencvárosi Kulturális központban.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját a 2016. január 9-én a Ferencvárosi Kulturális Központban, a Lipa Szlovák Folklóregyesület megalakulásának 25. évfordulója alkalmából megrendezésre került ünnepségen való részvételről.

Határidő: 2016. február 22.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

17/2016. (II.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját a 2016. január 9-én a Ferencvárosi Kulturális Központban, a Lipa Szlovák Folklóregyesület megalakulásának 25. évfordulója alkalmából megrendezésre került ünnepségen való részvételről.

Határidő: 2016. február 22.

Felelős: SZLŐ elnöke

2.)

2016. január 11-én az Újbuda Szlovák Önkormányzat hagyományosan megkoszorúzta Petzvál József feltaláló 3 nyelvű emléktábláját a XI. kerületben, melyen részt vettek a kerületi GAMMA Nyugdíjasklub tagjai, valamint az SZLŐ jelölő szervezete, az Identita Szlovák Egyesület.

A koszorúzást követően a Gamma Nyugdíjas klubban szlovák találkozó volt, mely Petzvál József halálának 125. évfordulója jegyében zajlott.

A találkozó vendéglátásának költségeit az Identita SZE. finanszírozta.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját a 2016. január 11-én, a Budapest XI. kerületben megrendezett Petzvál József feltaláló 3 nyelvű emléktáblájának megkoszorúzásáról.

Határidő: 2016. február 22.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

18/2016. (II.22.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját a 2016. január 11-én, a Budapest XI. kerületben megrendezett Petzvál József feltaláló 3 nyelvű emléktáblájának megkoszorúzásáról.

Határidő: 2016. február 22.

Felelős: SZLÖ elnöke

3.)

Az SZLÖ 2016. február 6-án részt vett a Pilisszentkereszten megrendezésre került IX. Fánkfesztiválon. Ebből az alkalomból szintén az Identita Szlovák Egyesület finanszírozta a XI. kerületből érkező Gamma nyugdíjasklub tagjainak autóbusz költségét, valamint az ebédjét.

Az SZLÖ pedig az egész napos program szervezési munkáiban vett részt.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját a 2016. február 3-án Pilisszentkereszten megrendezett IX. Fánkfesztiválon - XI. kerületi lakosokkal - való részvételről.

Határidő: 2016. február 22.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

19/2016. (II.22.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját a 2016. február 3-án Pilisszentkereszten megrendezett IX. Fánkfesztiválon - XI. kerületi lakosokkal - való részvételről.

Határidő: 2016. február 22.

Felelős: SZLÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 12.40 órakor bezárta.

Budapest, 2016. március 3.

Klauszné Fuzik Ildikó
Klauszné Fuzik Ildikó
Elnök

Spiry Endréné
Spiry Endréné
jegyzőkönyv-hitelesítő



**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2016. évi költségvetése**

10/2016. (II.22.) SZLŐ határozat 1. sz. melléklete

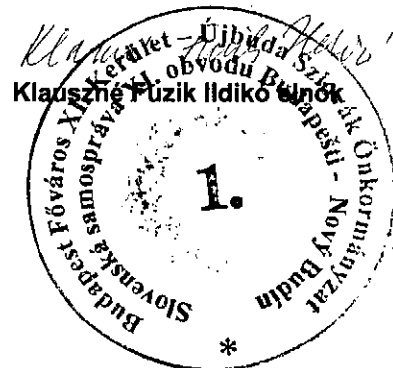
Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1.	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1.	Elnök	0	0	0	0
1.1.2.	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3.	Tagok	0	0	0	0
1.2.	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1.	Telefon magáncélú használata	36 400	36 400	0	0
1.2.2.	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3.	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4.	Egyéb meghatározott juttatás	288 000	288 000	0	0
1.3.	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	324 400	324 400	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1.	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	162 150	162 150	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	162 150	162 150	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1.	Készletbeszerzés				
3.1.1.	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2.	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3.	Egyéb készletbeszerzés	50 000	50 000	0	0
3.2.	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	145 600	145 600	0	0
3.2.2.	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3.	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1.	Bérleti és lízing díjak	0	0	0	0
3.3.2.	Szállítási szolgáltatás	50 000	50 000	0	0
3.3.3.	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások	831 225	831 225	0	0
3.3.4.	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	0	0	0	0
3.4.	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1.	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2.	Külföldi kiküldetés	81 686	81 686	0	0
3.4.3.	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1.	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 158 511	1 158 511	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
4.1.	Elvonások és befizetések		0	0	0

4.2.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1.	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
6.1.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		1 645 061	1 645 061	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		1 645 061	1 645 061	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1.	Központi támogatások		781 686	0	0
7.2.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	730 000	730 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1.	Kamatbevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1.	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2.	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		1 511 686	1 511 686	0	0
Finanszírozási bevételek					
X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA					
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	133 375	133 375	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 645 061	1 645 061	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)	-133 375	-133 375
ebből: - működési	-133 375	-133 375
- felhalmozási		

Budapest, 2016. február 22.



KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

2. melléklet

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzat

adatok eFt-ban	
KIADÁSOK	2016. évi terv
KIADÁSOK	
I. Működési költségvetés kiadásai	
1. Személyi juttatások	324
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzáj.adó, eü. hozzájár.)	162
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	1159
4. Egyéb működési célú kiadások	0
I. Működési költségvetés kiadásai összesen:	1645
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai	
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen:	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(I.+II.)	1645
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (I.+II.)	1645
BEVÉTELEK	2016. évi terv
I. Működési költségvetés bevételei	
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1512
8. Működési bevételek	0
I. Működési költségvetés bevételei összesen:	1512
II. Felhalmozási költségvetés bevételei	
9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0
II. Felhalmozási költségvetés bevételei összesen:	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I.+II.)	1512
III. Finanszírozási bevételek	
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (költségv.maradvány)	133
III. Finanszírozási bevételek összesen:	133
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	1645

Kéne!

Előirányzat felhasználási ütemterv

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda
Szlovák Önkormányzata

adatok eFt-ban

ELŐIRÁNYZATOK	2016. évi terv	2016. I. negyedév	2016. II. negyedév	2016. III. negyedév	2016. IV. negyedév
KIADÁSOK					
Működési költségvetés kiadásai					
1. Személyi juttatások	324	81	81	81	81
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzáj.adó, ét. hozzájár.)	162	40	41	40	41
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	1159	200	250	400	309
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0	0	0	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(1+...+6)	1645	321	372	521	431
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	1645	321	372	521	431
BEVÉTELEK					
Működési költségvetés bevételei					
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1512	378	378	378	378
8. Működési bevételek	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	1512	378	378	378	378
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása	133	30	30	30	43
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	1645	408	408	408	421

Költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámai főbb csoportokban

	adatok eFt-ban			
	2016.	2017.	2018.	2019.
Bevételek				
Működési bevételek	1 512	805	1 000	1 512
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek	133	0	0	0
(belső finanszírozás költségv.maradvány)	1 645	805	1 000	1 512
Bevételek összesen:				
Kiadások				
Működési kiadások	1 645	805	1 000	1 512
Felhalmozási kiadások	0	0	0	0
Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
Kiadások összesen:	1 645	805	1 000	1 512

Kéni

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2016. évi költségvetése**

14/2016. (II.22.) SZLŐ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1.	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1.	Elnök	0	0	0	0
1.1.2.	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3.	Tagok	0	0	0	0
1.2.	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1.	Telefon magáncélú használata	36 400	36 400	0	0
1.2.2.	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3.	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4.	Egyéb meghatározott juttatás	288 000	288 000	0	0
1.3.	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	324 400	324 400	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1.	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	162 150	162 150	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	162 150	162 150	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1.	Készletbeszerzés				
3.1.1.	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2.	Könyv, folyóirat beszerzés	6 000	6 000	0	0
3.1.3.	Egyéb készletbeszerzés	50 000	50 000	0	0
3.2.	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	145 600	145 600	0	0
3.2.2.	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3.	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1.	Bérleti és lízing díjak	0	0	0	0
3.3.2.	Szállítási szolgáltatás	50 000	50 000	0	0
3.3.3.	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások	825 225	825 225	0	0
3.3.4.	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	0	0	0	0
3.4.	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1.	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2.	Külföldi kiküldetés	81 686	81 686	0	0
3.4.3.	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1.	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 158 511	1 158 511	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1.	Elvonások és befizetések			0	0

Klanc

4.2.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1.	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
6.1.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		1 645 061	1 645 061	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		1 645 061	1 645 061	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1.	Központi támogatások		781 686	0	0
7.2.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	730 000	730 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1.	Kamatbevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1.	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2.	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		1 511 686	1 511 686	0	0
Finanszírozási bevételek					
X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA					
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	133 375	133 375	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 645 061	1 645 061	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)	-133 375	-133 375
ebből: - működési	-133 375	-133 375
- felhalmozási		

Budapest, 2016. február 22.

Klausz Fuzik Ildikó
Klausz Fuzik Ildikó elnök



A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzatának 2016. évi MUNKATERVE

PROGRAM		Felhasználható összeg	Megvalósítás helye
1.	Petrvál József háromnyelvű emléktáblájának megkoszorúzása 2016. január 11-én a XI. kerületben. Ezt követően a Gamma Nyugdíjas Klubban előadást tartottunk Petrvál József munkásságáról.	_____	Budapest XI. ker.
2.	2016. február 26-27-én részvétel a Békéscsabán megrendezésre kerülő XXV. Nemzetiségi Vezetők Országos Találkozóján.	10.000,- Ft	
3.	Nőnap ünnepség Budapest XI. kerületi GAMMA Nyugdíjas Klubban kerül megrendezésre március 18-án.	15.000,- Ft	Budapest XI. ker.
4.	Részvétel a 2016. július 5-én megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok Napján.	5.000,- Ft	Magyarország
5.	Nemzetiségi önkormányzatunk részt vesz 2016. július 6-8-án Békéscsabán megrendezésre kerülő nemzetközi méretű eseményen, az Evangélikus Egyházi Napokon, a Szlovák Evangélikusok Találkozóján a Kárpát-medencében.	25.000,- Ft	Békéscsaba
6.	Részt veszünk a 2016. július 8-10-ig a X. Közép- és Kelet Európai Keresztények Találkozóján Budapesten, ahol Magyarország területéről, Németországból, Csehországból, Lengyelországból, Ausztriából és Szlovákiából is érkeznek vendégek. Több, mint 500 fiatal lesz és különböző programok: püspöki fórum, keresztény könnyűzenenei és komolyzenei egyházi körstálálkozó, stb. Az esemény az ökumenizmus szellemében fog zajlani.	25.000,- Ft	Budapest
7.	A gyermekek és az ifjúság támogatása céljából, az Identita Szlovák Egyesület főszervezésében hagyományosan megfartandó ökömenikus ifjúsági tábor szervezésében veszünk részt Szlovákiában. Ez egy tradicionális vallási és kulturális esemény, ahol a hitéleti és kulturális programok az általános- és középiskolás gyermekek szlovák anyanyelvén folynak szlovák ajkú evangélikus, katolikus lelkész vezetésével. Ebben a programban hagyományosan minden évben aktívan részt vesz képviselő-testületünk. Táboroztatás ideje: 2016. augusztus 7-13-ig	300.000,- Ft	Szlovákia

<p>8. Anyaországi zarándokutak – az Irgalmasság éve alkalmából.</p> <p>1.) Az ifjúság mellett kiemelt, fontos feladatunk kitzzése, a nyugdíjasokkal való törődés. Ennek keretében – Zarándokutat szervezünk a GAMMA Nyugdíjas Klubbal Szlovákiába kb. 42-45 fő részvételével Budapest – Trnava – Turzovka – Bratislava – Budapest útvonalon 2016. augusztus 25-27-ig.</p> <p>2.) Az Identita Szlovák Egyesület főszervezésében néhány XI. kerületi szlovák lakossal részt veszünk a 2016. szeptember 9-10-én Bratislavában és Mariankában megszervezésre kerülő zarándokúton.</p>	<p>850.000,- Ft</p> <p>1.) 550.000,-</p> <p>2.) 300.000,-</p>	<p>Szlovákia</p>
<p>9. Részvétel a Magyarországi Szlovák Egyházi kórusok találkozóján. (évente más-más időpontban és helyszínen)</p> <p>10. Onkormányzatunk minden évben kiemelten fontos feladatként kezeli a szlovák önkormányzati képviselők képzését annak érdekében, hogy a befutó információk, lehetőségek, törvényértelmezések a lehető legtöbb helyi szlovák képviselőhöz eljussanak, így biztosítva a szlovák lakosság minél pontosabb, mindentre kiterjedő tájékoztatását.</p> <p>Ennek céljából 2016. október-november hónapban ismét megvalósítjuk anyaországi továbbképzésen való részvételünket, törekvéseink szerint anyanyelvi környezetben. Ezért idén is Szlovákiában, Bratislava fővárosa mellett, Syaty Jur-ban szerveztük meg a képzést. E rendezvény során találkozóra hívtuk a szlovákiai hivatalos szerveket, a Határon Túli Szlovákok Hivatalát. Találkozót szerveztünk a környező városok, régiók (Bratislava) vezető képviselőivel, az önkormányzatok együttműködési lehetőségeinek bővítése érdekében. Anyanyelvi kulturális program keretén belül egy közös színházlátogatást is tervezünk.</p>	<p>5.000,- Ft</p> <p>130.000,- Ft</p>	<p>Magyarország</p> <p>Szlovákia</p>
<p>11. Idősek Világnapja alkalmából programot szervezünk a GAMMA Nyugdíjas Klubban, ahol fellép a Pihsszentkeresztért Kulturális Egyesület.</p> <p>Tervezett időpont: 2016. október</p>	<p>30.000,- Ft</p>	<p>Budapest XI. ker.</p>
<p>12. Az SZLŐ, mint társszervező és támogató részt vesz a 2016. október-november hónapban megrendezésre kerülő Vándor-Vokál a capella szláv együttes (trío) 25 éves jubileumi koncertjén.</p> <p>A rendezvény mottója: „Népek dalai” – magyar, szlovák, görög, bolgár, szerb és más népek dalai fognak elhangzani egy kb. 2x45 perces koncert keretében, melyet népek táncai táncház fog követni szlovák koreográfus vezetésével, a budapesti szlovák iskola diákjai bevonásával.</p> <p>A rendezvényen fellép a Misztrál Együttes, Falkafolk, a szlovák Pilisi Trió (tagja: Galda Levente képviselőnk), és várhatóan Sebestyén Márta és a Csík Zenekar is.</p>	<p>50.000,- Ft</p>	<p>Budapest XI. ker.</p> <p>Budai Fonóban</p>

13.	Részt veszünk 2016. november 6-án az Identita Szlovák Egyesület főszervezésében megrendezésre kerülő Pázmány Péter ünnepeken a Szent József Plébánia Templomban.	10.000,- Ft	Budapest VIII. ker.
14.	December 10-én Adventi ünneppel egybekötött Közmeghallgatás megtartására kerül sor a XI. kerületi GAMMA Nyugdíjas Klubban.	300.000,- Ft	Budapest XI. ker., Petzvál József u. 42.
15.	Közös koszorúzásokon való részvétel egyéb szlovák nemzetiségű szervezetekkel március 15-én, október 23-án, valamint november 1-jén.	50.000,- Ft	
16.	A Szent József Plébánia Templomban minden hó első vasárnapján tartandó szlovák nyelvű szentmisén való aktív részvétel: szervezés és szolgálat (januártól-decemberig).	10.000,- Ft	Budapest VIII. ker., Mária Terézia tér
17.	Egyéb hazai és külföldi kapcsolattartásra irányuló, valamint év közben felmerülő nemzetiségi kulturális, hitéleti, oktatási, hagyományőrző rendezvényeken, konferenciákon való részvétel önkormányzatunk képviselőjében (januártól-decemberig).	50.000,- Ft	Magyarország Szlovákia
18.	Egyéb szlovák nemzetiségű szervezetekkel történő Együttműködési megállapodások megkötése.	Anyagi lehetőség függvényében	-
19.	Kapcsolattartás a GAMMA Önkéntes Nyugdíjas Alapítvánnyal. Egyéb rendezvényeiről folyamatosan tájékoztatják egymást. Szakmai és anyagi vonatkozásban segítik egymást a programok szervezésében és zavartalan lebonyolításában.	Anyagi lehetőség függvényében	
20.	Közös programok szervezése az Identita Szlovák Egyesülettel és a Pilszenteresztét Kulturális Egyesülettel, valamint közgyűléseiken való részvétel. (január-december)	Anyagi lehetőség függvényében	
21.	Decemberben részt veszünk az Országos Adventi Gyermektalálkozón a Szlovák Intézetben.	5.000,- Ft	Budapest VIII. ker., Rákóczi út

Budapest, 2016. február 22.

Wlodek Fuzik
Klausz né Fuzik Illdikó
elnök



BUDAPEST XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzat rendes ülésén.

Időpont: 2016. február 22-én (hétfőn) 11⁰⁰ órakor

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalója.

Név:		Aláírás:
1.	Klauszné Fuzik Ildikó Elnök	<i>Klausné Fuzik Ildikó</i>
2.	Spiry Endréné Elnökhelyettes	<i>Spiry Endréné</i>
3.	Galda Levente Képviselő	<i>ig. távol</i>
	Dr. Horti István Jegyző <i>I.</i>	<i>Dr. Horti István</i>
	Szilágyi Tünde titkár	<i>Szilágyi Tünde</i>
	Bogdán Beáta titkár	<i>Bogdán Beáta</i>

M E G H Í V Ó

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzat **2016. február 22-én** (hétfő) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó **rendes** ülésére.

Napirendi pontok:

1. Az SZLŐ 2016. évi költségvetésének elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök
2. Az SZLŐ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök
3. Az SZLŐ 2016. évi Munkatervének megtárgyalása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök
4. Szervezeti és Működési Szabályzat módosítása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök
5. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
Beszámoló: Klauszné Fuzik Ildikó elnök

Budapest, 2016. február 15.

Klauszné Fuzik Ildikó
Klauszné Fuzik Ildikó
elnök



ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselőtársaim!

Az SZLŐ 2016. február 22-én megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

1. napirendi ponthoz:

Tájékoztatlak Benneteket, hogy a nemzetiségi önkormányzatunk által elkészített és január 29-én leadott adatszolgáltatás alapján Újbuda Önkormányzatának Jegyzője megküldte részünkre a 2016. évi költségvetés elfogadásához szükséges határozati javaslatot és a szükséges melléleteket, melyet – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. §-a értelmében - legkésőbb február 15-ig a Képviselő-testület elé kell terjeszteni, majd határozattal elfogadni.

Az elfogadott költségvetésről a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóságának - az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) korm. rendelet 33. §-a értelmében - elemi költségvetést kell készítenie, melyet az előterjesztés határidejét követő 30 napon belül meg kell küldenie a Magyar Államkincstár részére.

Annak érdekében, hogy a Hivatal a jogszabályok előírásainak eleget tudjon tenni, a 2016. évi költségvetést elfogadó határozatot legkésőbb 2016. március 4-ig meg kell küldeni a PKI részére.

A költségvetéshez tartozó 1-4. sz. melléleteket csatolom, a határozati javaslatom pedig az alábbi:

...../2016. (.....) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

1. Újbuda Szlovák Önkormányzata 2016. évi költségvetésének

kiadási főösszegét:	1.645 E Ft-tal,
bevételi főösszegét:	1.645 E Ft-tal,
költségvetési egyenlegét:	0 Ft-ban fogadja el,

az 1. mellékletben foglaltak szerint.

2. Újbuda Szlovák Önkormányzata a 2016. évi költségvetési mérlegét az 2. mellékletben foglaltak szerint állapítja meg.
3. Újbuda Szlovák Önkormányzata a 2016. évi előirányzat felhasználási ütemtervét a 3. melléklet szerint fogadja el.
4. Újbuda Szlovák Önkormányzata a költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban a 4. melléklet szerint fogadja el.
5. Újbuda Szlovák Önkormányzata nyilatkozik arról, hogy a 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. §-a alapján meghatározott bevétellel nem rendelkezik, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §. valamint a stabilitási törvény alapján adósságot keletkeztető ügylete nincs és 2016., 2017., 2018. és 2019. évekre nem tervez.

6. Újbuda Szlovák Önkormányzata

- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
- b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervez.

Felelős: SZLÖ elnöke

Határidő: 2016. december 31.

3. napirendi ponthoz:

Mellékelten megküldöm az előzetes egyeztetésen elhangzottak alapján összeállított 2016. évi Munkaterv-tervezetet, melynek elfogadására vonatkozóan az alábbi határozati javaslatot terjesztem elő:

...../2016. (.....) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ 2016. évre vonatkozó Munkatervét a jelen határozat mellékletében foglaltak szerint fogadja el.

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: SZLÖ elnöke

4. napirendi ponthoz:

Emlékeztetek Benneteket, hogy az Újbuda Önkormányzatával megkötött és legkésőbb január 31-ig felülvizsgált Együttműködési megállapodás elfogadását követően – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §. (2) bekezdése szerint – 30 napon belül a megállapodásban szereplő módosításokat szükséges a Szervezeti és Működési Szabályzatunkban átvezetni.

Az SZMSZ-ben nem javasolok tartalmi módosítást, de mivel a megállapodás az SZMSZ 3. sz. melléklete, így a módosítás, annak januárban aláírt cseréjét jelenti.

Határozati javaslat:

...../2016. (.....) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ 2014-2019-es választási ciklusra vonatkozó - és a 25/2015. (IV.24.) SZLÖ határozattal módosított - Szervezeti és Működési Szabályzatának az előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Határidő: ülés napja

Felelős: SZLÖ elnöke

Budapest, 2016. február 15.

Klauszné Fuzik Ildikó
Klauszné Fuzik Ildikó
elnök



Előterjesztés az 1. melléklet ponthoz.

1.

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2016. évi költségvetése

1. melléklet

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	36 400	36 400	0	0
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyéb meghatározott juttatás	288 000	288 000	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	324 400	324 400	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	162 150	162 150	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	162 150	162 150	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	50 000	50 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások	145 600	145 600	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	0	0	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	50 000	50 000	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások	831 225	831 225	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	81 686	81 686	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0

3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 158 511	1 158 511	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülrre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülrre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülrre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülrre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
ÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		1 645 061	1 645 061	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		1 645 061	1 645 061	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Központi támogatások	781 686	781 686	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	730 000	730 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0

9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		1 511 686	1 511 686	0	0
Finanszírozási bevételek					
X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA					
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	133 375	133 375	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 645 061	1 645 061	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)

-133 375

-133 375

ebből:

- működési

-133 375

-133 375

- felhalmozási

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

2. melléklet

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzat

adatok eFt-ban	
KIADÁSOK	2016. évi terv
KIADÁSOK	
I. Működési költségvetés kiadásai	
1. Személyi juttatások	324
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzáj.adó, eü. hozzájár.)	162
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	1159
4. Egyéb működési célú kiadások	0
I. Működési költségvetés kiadásai összesen:	1645
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai	
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen:	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(I.+II.)	1645
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (I.+II.)	1645
BEVÉTELEK	2016. évi terv
I. Működési költségvetés bevételei	
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1512
8. Működési bevételek	0
I. Működési költségvetés bevételei összesen:	1512
II. Felhalmozási költségvetés bevételei	
9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0
II. Felhalmozási költségvetés bevételei összesen:	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I.+II.)	1512
III. Finanszírozási bevételek	
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (költségv.maradvány)	133
III. Finanszírozási bevételek összesen:	133
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	1645

3. melléklet

Előirányzat felhasználási ütemterv

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda
Szlovák Önkormányzata

adatok eFt-ban

ELŐIRÁNYZATOK	2016. évi terv	2016. I. negyedév	2016. II. negyedév	2016. III. negyedév	2016. IV. negyedév
KIADÁSOK					
Működési költségvetés kiadásai					
1. Személyi juttatások	324	81	81	81	81
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzájár.adó, eü. hozzájár.)	162	40	41	40	41
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	1159	200	250	400	309
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0	0	0	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+...+6)	1645	321	372	521	431
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	1645	321	372	521	431
BEVÉTELEK					
Működési költségvetés bevételei					
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1512	378	378	378	378
8. Működési bevételek	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	1512	378	378	378	378
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása	133	30	30	30	43
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	1645	408	408	408	421

Költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámai főbb csoportokban

	adatok eFt-ban			
	2016.	2017.	2018.	2019.
Bevételek				
Működési bevételek	1 512	805	1 000	1 512
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek (belső finanszírozás költségv.maradvány)	133	0	0	0
Bevételek összesen:	1 645	805	1 000	1 512
Kiadások				
Működési kiadások	1 645	805	1 000	1 512
Felhalmozási kiadások	0	0	0	0
Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
Kiadások összesen:	1 645	805	1 000	1 512

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzatának 2016. évi MUNKATERVE

PROGRAM		Felhasználható összeg	Megvalósítás helye
1.	Petzvál József háromnyelvű emléktáblájának megkoszorúzása 2016. január 11-én a XI. kerületben. Ezt követően a Gamma Nyugdijas Klubban előadást tartottunk Petzvál József munkásságáról.	_____	Budapest XI. ker.
2.	2016. február 26-27-én részvétel a Békéscsabán megrendezésre kerülő XXV. Nemzetiségi Vezetők Országos Találkozóján.	10.000,- Ft	
3.	Nőnap ünnepség Budapest XI. kerületi GAMMA Nyugdijas Klubban kerül megrendezésre március 18-án.	15.000,- Ft	Budapest XI. ker.
4.	Részvétel a 2016. július 5-én megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok Napján.	5.000,- Ft	Magyarország
5.	Nemzetiségi önkormányzatunk részt vesz 2016. július 6-8-án Békéscsabán megrendezésre kerülő nemzetközi méretű eseményen, az Evangélikus Egyházi Napokon, a Szlovák Evangélikusok Találkozóján a Kárpát-medencében.	25.000,- Ft	Békéscsaba
6.	Részt veszünk a 2016. július 8-10-ig a X. Közép- és Kelet Európai Keresztények Találkozóján Budapesten, ahol Magyarország területéről, Németországból, Csehországból, Lengyelországból, Ausztriából és Szlovákiából is érkeznek vendégek. Több, mint 500 fiatal lesz és különböző programok: püspöki fórum, keresztény könnyűzenenei és komolyzenei egyházi kórustalálkozó, stb. Az esemény az ökumenizmus szellemében fog zajlani.	25.000,- Ft	Budapest
7.	A gyermekek és az ifjúság támogatása céljából, az Identita Szlovák Egyesület főszervezésében hagyományosan megtartandó ökumenikus ifjúsági tábor szervezésében veszünk részt Szlovákiában. Ez egy tradicionális vallási és kulturális esemény, ahol a hitéleti és kulturális programok az általános- és középiskolás gyermekek szlovák anyanyelvén folynak szlovák ajkú evangélikus, katolikus lelkes vezetőivel. Ebben a programban hagyományosan minden évben aktívan részt vesz képviselő-testületünk. Táboroztatás ideje: 2016. augusztus 7-13-ig	300.000,- Ft	Szlovákia

Előterjesztés a 3. napirendi ponthoz.

8.	<p>Anyaországi zárándokutak – az Irgalmasság éve alkalmából.</p> <p>1.) Az ifjúság mellett kiemelt, fontos feladatunk kitűzése, a nyugdíjasokkal való törődés. Ennek keretében – Zárándokutat szervezünk a GAMMA Nyugdíjas Klubbal Szlovákiába kb. 42-45 fő részvételével Budapest – Trnava – Turzovka – Bratislava – Budapest útvonalon 2016. augusztus 25-27-ig.</p> <p>2.) Az Identita Szlovák Egyesület főszervezésében néhány XI. kerületi szlovák lakossal részt veszünk a 2016. szeptember 9-10-én Bratislavában és Mariankában megszervezésre kerülő zárándokúton.</p>	<p>850.000,- Ft</p> <p>1.) 550.000,- Ft</p> <p>2.) 300.000,- Ft</p>	Szlovákia
9	<p>Részvétel a Magyarországi Szlovák Egyházi kórusok találkozóján. (évente más-más időpontban és helyszínen)</p>	<p>5.000,- Ft</p>	Magyarország
10.	<p>Önkormányzatunk minden évben kiemelten fontos feladatként kezeli a szlovák önkormányzati képviselők képzését annak érdekében, hogy a befutó információk, lehetőségek, törvényértelmezések a lehető legtöbb helyi szlovák képviselőhöz eljussanak, így biztosítva a szlovák lakosság minél pontosabb, mindenre kiterjedő tájékoztatását.</p> <p>Ennek céljából 2016. október-november hónapban ismét megvalósítjuk anyaországi továbbképzésen való részvételünket, törekvéseink szerint anyanyelvi környezetben. Ezért idén is Szlovákiában, Bratislava fővárosa mellett, Svaty Jur-ban szerveztük meg a képzést. E rendezvény során találkozóra hívtuk a szlovákiai hivatalos szerveket, a Határon Túli Szlovákok Hivatalát. Találkozót szerveztünk a környező városok, régiók (Bratislava) vezető képviselőivel, az önkormányzatok együttműködési lehetőségeinek bővítése érdekében. Anyanyelvi kulturális program keretén belül egy közös színházlátogatást is tervezünk.</p>	<p>130.000,- Ft</p>	Szlovákia
11.	<p>Idősek Világnapja alkalmából programot szervezünk a GAMMA Nyugdíjas Klubban, ahol fellép a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület.</p> <p>Tervezett időpont: 2016. október</p>	<p>30.000,- Ft</p>	Budapest XI. ker.
12.	<p>Az SZLÓ, mint társszervező és támogató részt vesz a 2016. október-november hónapban megrendezésre kerülő Vándor-Vokál a'capella szláv együttes (trió) 25 éves jubileumi koncertjén.</p> <p>A rendezvény mottója: „Népek dalai” – magyar, szlovák, görög, bolgár, szerb és más népek dalai fognak elhangzani egy kb. 2x45 perces koncert keretében, melyet népek táncai táncház fog követni szlovák koreográfus vezetésével, a budapesti szlovák iskola diákjai bevonásával.</p> <p>A rendezvényen fellép a Misztrál Együttes, Falkafolk, a szlovák Pilisi Trió (tagja: Galda Levente képviselőnk), és várhatóan Sebestyén Márta és a Csik Zenekar is.</p>	<p>50.000,- Ft</p>	Budapest XI. ker. Budai Fonóban

13.	Részt veszünk 2016. november 6-án az Identita Szlovák Egyesület főszervezésében megrendezésre kerülő Pázmány Péter ünnepségen a Szent József Plébánia Templomban.	10.000,- Ft	Budapest VIII. ker.
14.	December 10-én Adventi ünneppel egybekötött Köz meghallgatás megtartására kerül sor a XI. kerületi GAMMA Nyugdíjas Klubban.	300.000,- Ft	Budapest XI. ker., Petzvál József u. 42.
15.	Közös koszorúzásokon való részvétel egyéb szlovák nemzetiségű szervezetekkel március 15-én, október 23-án, valamint november 1-jén.	50.000,- Ft	
16.	A Szent József Plébánia Templomban minden hó első vasárnapján tartandó szlovák nyelvű szentmisén való aktív részvétel: szervezés és szolgálat (januártól-decemberig).	10.000,- Ft	Budapest VIII. ker., Mária Terézia tér
17.	Egyéb hazai és külföldi kapcsolattartásra irányuló, valamint év közben felmerülő nemzetiségi kulturális, hitéleti, oktatási, hagyományőrző rendezvényeken, konferenciákon való részvétel önkormányzatunk képviselőjében (januártól-decemberig).	50.000,- Ft	Magyarország Szlovákia
18.	Egyéb szlovák nemzetiségű szervezetekkel történő Együttműködési megállapodások megkötése.	Anyagi lehetőség függvényében	-
19.	Kapcsolattartás a GAMMA Önkéntes Nyugdíjas Alapítvánnyal. Egyéb rendezvényeiről folyamatosan tájékoztatják egymást. Szakmai és anyagi vonatkozásban segítik egymást a programok szervezésében és zavartalan lebonyolításában.	Anyagi lehetőség függvényében	
20.	Közös programok szervezése az Identita Szlovák Egyesülettel és a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel, valamint közgyűléseiken való részvétel. (január-december)	Anyagi lehetőség függvényében	
21.	Decemberben részt veszünk az Országos Adventi Gyermektalálkozón a Szlovák Intézetben.	5.000,- Ft	Budapest VIII. ker., Rákóczi út

Budapest, 2016. február